

Resource: अनुवाद प्रश्न (unfoldingWord)

unfoldingWord® Translation Questions © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license. unfoldingWord® Translation Questions has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عَرَبِيٌّ), French (Français), Hindi (हिंदी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Questions © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

अनुवाद प्रश्न (unfoldingWord)

JOL

योएल 1:1, योएल 1:3, योएल 1:4, योएल 1:5, योएल 1:7, योएल 1:8, योएल 1:10, योएल 1:13, योएल 1:15, योएल 1:17, योएल 1:18, योएल 1:19, योएल 1:20, योएल 2:1, योएल 2:2, योएल 2:3, योएल 2:4, योएल 2:9, योएल 2:11, योएल 2:13, योएल 2:13 (#2), योएल 2:15, योएल 2:19, योएल 2:21, योएल 2:25, योएल 2:26-27, योएल 2:28-29, योएल 2:30, योएल 2:31, योएल 2:32, योएल 3:2, योएल 3:2 (#2), योएल 3:4, योएल 3:5, योएल 3:6, योएल 3:8, योएल 3:10, योएल 3:12, योएल 3:14, योएल 3:16, योएल 3:17, योएल 3:18, योएल 3:19

योएल 1:1

योएल के पास किसका वचन पहुँचा?

यहोवा का वचन योएल के पास पहुँचा।

योएल 1:3

पुरखाओं को यहोवा का वचन किस को वर्णन करना चाहिए?

उन्हें अपने बच्चों को वर्णन करना चाहिए, और उनके बच्चों को आनेवाली पीढ़ी के लोगों से।

योएल 1:4

अर्बे नामक टिड्डियों से जो कुछ बचा उसका क्या हुआ?

जो कुछ अर्बे नामक टिड्डी से बचा, उसे येलेक नामक टिड्डी ने खा लिया।

योएल 1:5

दाखमधु पीनेवाले क्यों रोएँगे?

वे रोएँगे क्योंकि नये दाखमधु उनको अब न मिलेगा।

योएल 1:7

शत्रु ने दाखलता को क्या बना दिया है?

शत्रु ने दाखलता को उजाड़ दिया और एक भयानक स्थान बना दिया है।

योएल 1:8

युवती किस कारण विलाप करती हैं?

युवती अपने पति की मृत्यु पर विलाप करती हैं।

योएल 1:10

अन्न का क्या हुआ है?

अन्न नाश हो गया था।

योएल 1:13

परमेश्वर के भवन से क्या रोका गया है?

परमेश्वर के भवन से अन्नबलि और अर्ध रोक दी गई हैं।

योएल 1:15

यहोवा का दिन कब आएगा?

यहोवा का दिन निकट है।

योएल 1:17

क्या गिर पड़े हैं?

खत्ते गिर पड़े हैं।

योएल 1:18

पशुओं के झूण्ड क्यों कराहते हैं?

पशुओं के झूण्ड कराहते हैं क्योंकि उनके पास चरने के लिए चराई नहीं है।

योएल 1:19

योएल किसकी दुहाई देता है?

योएल यहोवा की दुहाई देता है।

योएल 1:20

वन-पशु किसके लिये हाँफते हैं?

वन-पशु यहोवा के लिये हाँफते हैं।

योएल 2:1

देश के सब रहनेवालों को क्यों काँपना चाहिए?

यहोवा का दिन निकट है इसलिए देश के सब रहनेवालों को काँपना चाहिए।

योएल 2:2

ऐसी सेना कब बनी है?

ऐसी सेना पहले कभी नहीं थी, और फिर कभी नहीं होगी।

योएल 2:3

सेना के पीछे की भूमि कैसी है?

सेना के पीछे की भूमि एक उजाड़ मरुस्थल है।

योएल 2:4

सेना कैसी दिखती है और कैसे कार्य करती है?

सेना घोड़ों का सा है, और वे सवारी के घोड़ों के समान दौड़ते हैं।

योएल 2:9

सेना नगर में कैसे प्रवेश करती है?

वे नगर में इधर-उधर दौड़ते हैं, शहरपनाह पर चढ़ते हैं, घरों में घुसते हैं, और चोरों की तरह खिड़कियों से घुसते हैं।

योएल 2:11

यह किसका सेना है?

यह यहोवा का सेना है।

योएल 2:13

लोगों को कौन सी दो चीजें फाइनी थीं?

उन्हें अपने मन को फाइना चाहिए, न कि अपने वस्त्रों को।

योएल 2:13 (#2)

लोगों को यहोवा के पास क्यों फिरना चाहिए?

वह अनुग्रहकारी और दयालु हैं, विलम्ब से क्रोध करनेवाले हैं और करुणानिधान हैं, और दुःख देकर पछतानेवाले हैं।

योएल 2:15

लोगों को सिव्योन में नरसिंगा क्यों फूँकना चाहिए?

उन्हें उपवास की धोषणा करने तथा महासभा बुलाने के लिए नरसिंगा फूँकना चाहिए।

योएल 2:19

यहोवा की प्रजा की दशा जातियों के बीच में क्या थी?

यहोवा की प्रजा की दशा जातियों के बीच एक नामधराई थी।

योएल 2:21

देश को क्यों नहीं डरना चाहिए?

देश को डरना नहीं चाहिए क्योंकि यहोवा ने बड़े-बड़े काम किए हैं।

योएल 2:25

शक्तिशाली सेना किसने भेजी?

यहोवा ने एक शक्तिशाली सेना भेजी।

योएल 2:26-27

क्या यहोवा फिर कभी अपने लोगों की आशा को टूटने देंगे?

नहीं, वह फिर कभी अपने लोगों की आशा को टूटने नहीं देंगे।

योएल 2:28-29

जब यहोवा अपनी आत्मा को उण्डेलेंगे तो क्या होगा?

उनके बेटे-बेटियाँ भविष्यद्वाणी करेंगी, उनके पुरनिये स्वप्न देखेंगे, और उनके जवान दर्शन देखेंगे।

योएल 2:30

यहोवा आकाश और पृथ्वी को क्या दिखायेंगे?

यहोवा आकाश और पृथ्वी पर चमकार दिखायेंगे।

योएल 2:31

सूर्य किस में परिवर्तित हो जाएगा?

सूर्य अधियारा में परिवर्तित हो जाएगा।

योएल 2:32

उस समय कौन छुटकारा पाएगा?

जो कोई यहोवा से प्रार्थना करेगा, वह छुटकारा पाएगा।

योएल 3:2

यहोवा किसे यहोशापात की तराई में लाएँगे?

यहोवा जातियों को यहोशापात की तराई में लाएँगे।

योएल 3:2 (#2)

जातियों ने किसे तितर-बितर कर दिया?

जातियों ने यहोवा की प्रजा को तितर-बितर कर दिया।

योएल 3:4

सोर, सीदोन और पलिश्तीन के सब प्रदेश किस पर क्रोधित हैं?

सोर, सीदोन और पलिश्तीन के सब प्रदेश यहोवा पर क्रोधित हैं।

योएल 3:5

सोर, सीदोन, और पलिश्तीन ने यहोवा के अच्छी और मनभावनी वस्तुएँ के साथ क्या किया था?

वे उनकी अच्छी और मनभावनी वस्तुएँ को अपने मन्दिरों में ले आए।

योएल 3:6

सोर, सीदोन, और पलिश्तीन ने यहूदियों और यस्त्वलेमियों के साथ क्या किया था?

उन्होंने उन लोगों को यूनानियों के हाथों बेच दिया ताकि उन्हें अपने देश से दूर हटा सकें।

योएल 3:8

यहोवा सोर, सीदोन, और पलिश्तीन के बेटों और बेटियों के साथ क्या करेंगे?

यहोवा उनके बेटों और बेटियों को यहूदियों के हाथों से शबाइयों के हाथ बेच देंगे।

योएल 3:10

जातियों को अपने हल की फालों को किसमे में बदलना चाहिए?

उन्हें अपने हल की फाल को तलवारों में बदल देना चाहिए।

योएल 3:12

यहोवा चारों ओर की सारी जातियों के साथ क्या करेंगे?

यहोवा चारों ओर की सारी जातियों का न्याय करने के लिए बैठेंगे।

योएल 3:14

सूर्य, चन्द्रमा और तारों का क्या होगा?
सूर्य और चन्द्रमा प्रकाश न देंगे, और तारे नहीं चमकेंगे।

योएल 3:16

यहोवा अपनी प्रजा के लिए कौन-कौन सी दो चीजें बनेंगे?
यहोवा अपने लोगों के लिये एक शरणस्थान और एक गढ़
बनेंगे।

योएल 3:17

सिय्योन में कौन वास करते हैं?
यहोवा उनके परमेश्वर सिय्योन में वास करते हैं।

योएल 3:18

पहाड़ों से क्या टपकने लगेगा?
पहाड़ों से दूध से टपकने लगेगा।

योएल 3:19

यहूदियों पर किये गये उपद्रव के कारण किसे उजाड़ कर
दिया जायेगा?
मिस्र और एदोम को उजाड़ कर दिया जाएगा।